

Stettiner Zeitung.

Mr. 88.

Dienstag, 16. April

1872.

Deutscher Reichstag.

(Sitzung vom 13. April.)

Am Tische des Bundesrates: Fürst Bismarck,
Graf Roon, General v. Stosch, Staatsminister Delbrück.

Präsident Dr. Simson eröffnet die 5. Plenarsitzung um 1 Uhr 15 Minuten mit geschäftlichen Mitteilungen: Eine Interpellation des Abg. Brummbach, bezüglich eines Gesetzes über die Schifffahrtszeichen und das Lotsenwesen wird Mittwoch bearbeitet werden.

Hierauf tritt das Haus in die Tagesordnung mit der Beratung eines Handels- und Schifffahrtsvertrages mit Portugal. Derselbe wird in erster Beratung ohne Debatte angenommen; in zweiter Beratung konstatirt in Folge einer Anfrage des Dr. Banks der Präsident des Bundeskanzleramts, daß das ein allgemein anerkannter Sop des internationalen Rechtes sei, daß Angehörige des einen Staates nicht an den andern Staat ausgeliefert werden dürfen, selbst wenn diese Bestimmung nicht speziell im Vertrag aufgestellt ist.

Abg. Banks hält dennoch eine Bemerkung, die hierüber bei der Ratifikation des Vertrages gemacht werden könnte, für nötig, um nicht einmal in den Fall zu kommen, daß deutsche Unterhänden an portugiesische Gerichte ausliefern zu müssen.

Abg. Graf Kleist und Dr. Schleiden halten das für überflüssig, da eben die allgemein geltenden internationalen Rechtsvorschriften vor Missverständnissen schützen.

Abg. v. Freeden glaubt an den Vorsatz mit dem Schiff "Ferdinand Rich" erinnern zu müssen, der vielleicht bei diesem Vertrage begelegt werden kann.

Staatsminister Delbrück erwidert, daß die Regelung der Sache bereits anderweitig in Angriff genommen sei.

Nachdem der Vertrag hierauf unverändert angenommen ist, folgt als zweiter Punkt der Tagesordnung die erste Beratung des Nachtragsetats, die durch den Staatsminister Delbrück mit Erläuterungen der einzelnen Positionen eröffnet wird. Ursachen für den Nachtragsetat bilden 1) die Einrichtung der Verwaltung in Elsaß-Lothringen, 2) die Errichtung einer Zentralstelle für das statistische Amt, 3) die Notwendigkeit, ein größeres Geschwader der Kriegsmarine befähigend bereit zu erhalten, um bei irgend welchen Vorfällen der diplomatischen Aktion größeren Nachdruck geben zu können. Außerordentliche Ausgaben werden durch den Bau eines Konsulategebäudes in Jerusalem und die Belebung an der Wiener Ausstellung verursacht.

Abg. Richter bemerkt bezüglich der neu errichteten Stellen für Elsaß-Lothringen, und der Errichtung einer Stellung des Chefs der Admiralität, daß letztere nicht in verfassungsmäßiger Form erfolgt sei, da eine vorhergehende Befragung des Reichstages nicht stattgefunden habe. Demehr die Rechte des Hauses in Militärangelegenheiten beschränkt sind, um so mehr muß dieses über den Rest seiner Rechte wachen. Überhaupt sind die Mehrforderungen für die Marine viel zu wenig substantiiert und erläutert, so daß möglicherweise die übereilten Ausgaben für Indienststellung mehrerer Schiffe (im November vorigen Jahres) durch diese Mehrbewilligung gedeckt werden könnten ohne Wissen des Reichstags. Vor allem ist zu bemerken, daß man mit dieser Mehrbewilligung von 100,000 Thlr. für die Marine den früheren Gründungsplan von 1867 überschreitet. Die ganze Vorlage ist nur im Zusammenhang mit allen übrigen Finanzvorlagen des Jahres zu behandeln, damit man einen Überblick über die ganze Finanzlage gewinnt. Die zweite Lesung dürfte nicht eher stattfinden, als bis der Nachtragsetat in einzelnen Gruppen und verbunden mit der zweiten Lesung des Etats für das Jahr 1873 durchberaten wäre.

Abg. v. Benda fürchtet gleichfalls, daß man den Etat für 1873 präjudizieren würde, wenn man schon jetzt den Nachtragsetat völlig erledigen wollte. Staatsminister Delbrück ist der Ansicht, daß der Reichstag bei der Erteilung der Stellen in der Elsaß-Lothringischen Verwaltung und der des Chefs der Admiralität insoffern seine Bestätigung zu ertheilen hätte, als es in seiner Hand steht, die Positionen zu bewilligen oder abzulehnen.

Auf eine Anfrage Dunders erwidert Bundeskommissar Michaelis, indem er den Geschäftskreis, den man für das statistische Reichsamt projektiert, eingehend darlegt. Dasselbe wird das Rohmaterial der statistischen Erhebungen für alle Staaten des Reichs in einheitlicher Weise zu verarbeiten haben im Zusammenhang mit den Organen der einzelnen Staaten, aber soweit von ihnen losgelöst, daß eine einheitliche und alles zusammenfassende Verwaltung ermöglicht ist.

Hierauf wird die erste Beratung des Gesetzes

geschlossen, womit die Tages-Ordnung erledigt ist. In nächster Sitzung werden Kommissare für die einzelnen Staatsgruppen gewählt werden.

Nächste Sitzung: Montag 12 Uhr. Tagesordnung: dritte Beratung der bisher vorgelegten Verträge; erste Beratung des Gesetzes über die Reichsbeamten und die Brautsteuer. Schluss 2½ Uhr.

Deutschland.

Berlin, 14. April. Der Mitteilung über den Schluss der Verhandlungen der Kommission zur Ausarbeitung einer deutschen Seemannsordnung liegt der "R. u. St.-A." über das Ergebnis der Beratungen noch hinzu, daß durch dasselbe eine allseitig befriedigende Lösung der im ersten Theile der Verhandlungen zuweilen hervorgetretenen Gegenfälle angebahnt ist. Die Kommission hat schließlich die von preußischer Seite aufgestellten Vorlagen nicht nur in den allgemeinen Grundzügen, sondern auch in der überwiegenden Mehrzahl der einzelnen Bestimmungen ohne wesentliche Änderungen angenommen und denselben wichtigeren Punkten, in welchen gleichwohl von den Vorlagen abgegangen ist, stehen entsprechende Zugeständnisse von entgegengesetzter Seite gegenüber. Die Kommission hat, und zwar auf Anregung von Seiten eines Rieders, mit dem in Deutschland bisher noch immer festgehaltenen Prinzipie gebrochen, nach welchem bei zufälligem Verluste des Schiffes der Rieder nur mit Schiff und Fracht für die Forderungen der zur Schifffahrt gehörenden Personen aus den Dienst- und Heuerverträgen haftet. Die Kommission hat sich dafür entschieden, auch in solchen Verlustfällen die persönliche Haftung des Rieders einzutreten zu lassen.

Über das Schicksal des Antrages wegen Ausdehnung der Reichskompetenz auf das bürgerliche Recht und die Gerichtsverfassung entnehmen wir der "Span. Ztg." folgende Angaben: "In neuerer Zeit haben Besprechungen über den Gegenstand unter den Justizministern von Bayern, Sachsen und Württemberg stattgefunden, welchen auch Präsident Friedberg nicht fremd war. Das Ergebnis scheint zu sein, Beharren bei Ablehnung der Verfassungsänderung, aber möglichstes Entgegenkommen bei Befriedigung praktischer Bedürfnisse der Reichseinheit. Demgemäß fügte Justizminister v. Mittnacht seinem Referat (in der Bundesratssitzung vom 9. April) sofort die Erklärung bei, daß die württembergische Regierung angemessenen Erweiterungen der Zuständigkeit der Reichsgerichtsgezung auf dem Gebiete des bürgerlichen Rechts im einzelnen Falle kein Hindernis bereiten werde. Sodann regte er die gemeinsame Aufstellung und Vereinbarung eines Gesetzentwurfs über die Grundzüge einer deutschen Gerichtsorganisation an. Auch der Königlich bayerische Staatsminister Dr. Häusle erklärte sich nach Begründung seines Votums auf Ablehnung einer Verfassungsänderung für persönlichen Zusammenspiel und eingehende mündliche Berathung der Vertreter der meistbeteiligten Staaten wegen Aufstellung gemeinsamer Bestimmungen für die Gerichtsverfassung. Der Königlich sächsische Vertreter stellte Entgegenkommen auch seiner Regierung in Aussicht. Hierauf schlug der Fürst Reichskanzler, da es sich mehr um eine formelle als um eine sachliche Differenz zu handeln schien, Auslegung der Abstimmung und Rückverweisung des Gegenstandes an die Ausschüsse vor, was einstimmig genehmigt wurde."

Denselben Gegenstand betreffend berichtet ein Telegramm der "Kön. Ztg.": Es finden Besprechungen statt über eine abermalige Einbringung des Baslerischen Antrages wegen Ausdehnung der Reichskompetenz auf das gesamme Civilrecht; die Wiedereindringung wird voraussichtlich in gegenwärtiger Session Seitens sämtlicher Antragsteller stattfinden.

Von Seiten des deutschen Kaisers ist aus Anlaß der Verlobungsfeier des Prinzen Leopold von Bayern mit der Erzherzogin Gisela von Österreich in Oden ein in die herzlichsten und wärmsten Worte gekleidetes Glückwunsch-Telegramm dort eingetroffen. Die bevorstehende Verlobung war seiner Zeit von Oden nach Berlin gemeldet worden. Ein weiterer Beweis von den innigen Beziehungen zwischen den Höfen in Berlin und Wien.

Der "Daily Telegraph", ein in London und bei dem englischen Publikum überhaupt angesehenes Organ, scheint recht intime Beziehungen mit den hiesigen maßgebenden Kreisen zu unterhalten. Das Blatt bringt einen längeren Artikel über die Beziehungen Deutschlands zu Frankreich, aus dem wir Nachstehendes mitteilen, weniger weil wir das Wiedergegebene in allen Theilen für richtig halten, als vielmehr weil wir unsern Lesern einen Einblick in die Urtheilstafel der englischen Presse gewähren wollen: "Wir sind" — beginnt das Blatt — "in den Stand gesetzt, aus bester Quelle die Mitteilung zu machen, daß die Rede des Herrn Thiers an die französische Assemblée vor deren vor zwölf Tagen erfolgten Vertragung einen

außerordentlich ernsten Eindruck in der deutschen Hauptstadt hervorgerufen hat. In der That, die hervorragendste Persönlichkeit der Regierung betrachtet die Äußerungen des Präsidenten als höchst bedeutsam, ja selbst drohend; und in hohem Grade wird unsere Meinung bestätigt, daß nur die stärkste Anstrengung der Nachsicht in Berlin oder der prompteste und aufrichtigste Beweis einer besseren Gestaltung in Versailles helfen würden, das Entstehen neuer Verwicklungen, die ganz Europa, aber hauptsächlich Frankreich höchst unwillkommen sein würden, zu vermeiden. Mehr als einmal hat Fürst Bismarck seine Kenntnis von all' dem, was die kriegerischen Anstrengungen der französischen Regierung in sich schloß, und seine Unzufriedenheit über eine Lage der Dinge, die Deutschland nur mit unaufholbarem Unbehagen um seine Zukunft erfüllen konnte, verraten. Jene Kundgebungen werden indeß eher als Warnungen an Frankreich und seine Staatsmänner sich von gefährlichem Boden fern zu halten, denn als Anzeichen einer bedeutsamen Politik betrachtet. Aber in dem Lichte unserer gegenwärtigen Information — der zu glauben wir den stärksten Grund haben — beschreint es, als ob der Reichskanzler nahezu, wenn nicht ganz, die Grenze seiner Geduld erreicht hat. Wir glauben aufrichtig, daß er keine Erneuerung des Krieges mit Frankreich wünscht, so mächtig auch dessen Chancen augenblicklich zu seinen Gunsten wiegen würden. Niemand kennt besser als er, und Niemand hat es tiefer als sein Souverän erfaßt, welch furchterliches Uebel der Krieg mit seinem eigenthümlich expressenden und allumfassenden System des Kriegsdienstes für das Gemeinwesen Deutschlands ist. Und abgesehen von dieser allgemeinen Aversion gegen die Entscheidung des Schweres, ist ein besonderer Grund, um fest den Frieden zu wünschen, in der Thatache vorhanden, daß die nationalen Errungenschaften des Krieges noch nicht gehörig konsolidirt worden sind...

Welche Schritte auch der Reichskanzler durch die gegenwärtige aggressive Haltung des Landes, das in 1870 überhaupt nur halb besiegt worden zu sein scheint, zu ergreifen verleiht werden mag, so ist die Folge seiner Schlüsse völlig klar. Fürst Bismarck war von Anfang an empfänglich für die Gewissheit, daß die bestiegte Nation eines Tages versuchen würde, Nach zu nehmen; und in dem Lichte dieses Vorherwissens entwarf er und forderte er seine Garantien. Aber wir wähnen nicht, daß er erwarte, die Wiederbelebung Frankreichs werde so rasch von Statthen gehen, die Vorbereitungen für die Rache würden so schlemig und energisch getroffen werden; und das Problem, das er nun zu lösen hat, ist, ob Frankreich für die Sicherheit Deutschlands überhaupt hinreichend zerstört und geschwächt worden ist. Wir wissen, in welche Waage Fürst Bismarck den Vortheil irgend eines Zwecks in dieser Frage werfen wird. Unsere gegenwärtige Information verleiht uns zu der Erwartung, daß der Reichskanzler ohne irgend welche Skrupel einschreiten wird, um Frankreich daran zu verhindern, über Deutschland unvermehrt einen Vorsprung zu erhalten. Er ist entschlossen, die westliche Grenze des neuen Reiches, das sein Geiste aufgebaut hat, absolut sicher zu stellen, und er wird keiner Gefahr, die drohen mag, Zeit zur Erreichung ihrer vollen Dimensionen gönnen. Ob Herr Thiers es einsehen mag oder nicht, der Fürst glaubt, daß er die unmittelbaren Gefüide Frankreichs in seiner hohen Hand hält; und er wird sicherlich nicht langsam sein, diesen eiserne Griff bis zu irgend welcher Ausdehnung zu schließen, die nothwendig sein mag, um die Ruhe und Sicherheit des Deutschlands, das er umso mehr liebt, weil er es neu geschaffen, zu sichern. Angesichts dieser Umstände geziemt es den Staatsmännern in Versailles, sich vorzusehen, ehe es noch Zeit ist, ehe sie den Kaiser zum Zorn reißen. Mit Ausbeutung des Schadens, den der Krieg angerichtet hat, und der Organisirung einer stabilen und zuverlässigen Regierungsförderung bleibt es sicherlich noch genug zu thun, um seinem altäglichen Thrges zu fröhnen. Unzeitige Prahlereien mit militärischer Macht, vorzeitige Ergebung in den Luxus vorausempfundener Rache mag die Eitelkeit einer Nation für eine kurze und trügerische Zeit nären, aber, wenn jetzt fortgesetzt, wahrscheinlich zu größerem Verlust und tieferer Demütigung führen."

Die Mitteilung einiger Blätter, daß in gegenwärtiger Reichstagsession vom Abg. Schulze-Delitsch der Gesetzentwurf, betreffend die privatechtliche Stellung von Vereinen, demzufolge auch solche Vereine, die nicht auf Erwerb-Gewinne oder eigentlichen Geschäftsbetrieb abzielen, die Rechte eines anerkannten Vereins genießen sollen, sofern sie sich gewissen Normativbestimmungen unterwerfen, wieder eingeführt werden wird, bestätigt sich. In Bayern besteht bereits ein gleichartiges Gesetz, welches allen Vereinen zu geselligen Bildungs- und Wohlthatzwecken erst eine rechtliche Existenz gibt. Der Entwurf von Schulze-Delitsch wird von Mitgliedern der

national-liberalen und der Fortschrittspartei so zahlreich unterstützt werden, daß er sicher im Reichstage angenommen werden dürfte. In Bezug auf diejenige Haltung, welche im Bundesrat gegenüber dem Entwurf einzunehmen sein möchte, hat wir wir von unternicteter Seite erfahren, daß Reichskanzleramt bereits Veranlassung genommen, die Regierungen um eine Ausführung über den Entwurf zu ersuchen, und zwar insbesondere darüber, ob derselbe überhaupt oder in Bezug auf die Vereinstätigkeiten auf welche er sich erstrecken soll, und in seinen übrigen Grundprinzipien annehmbar sei, sowie, welche Bestimmungen im Hinblick auf die in den einzelnen Staaten geltenden Gesetze und bestehenden Einrichtungen zugefügt oder abgeändert werden müssten.

Dresden, 13. April. Das sächsische Königs paar ist, wie die das "Dresden. Journal" meldet, gestern Abend in Riva eingetroffen.

Koburg, 13. April. Der regierende Herzog von Sachsen-Koburg-Gotha ist heute Mittag nach Italien abgereist, um derselbst einen mehrwöchigen Aufenthalt zu nehmen.

Stuttgart, 13. April. Die Abgeordnetenkammer genehmigte mit 80 gegen 2 Stimmen das Finanzgesetz. — In der heutigen Ständeversammlung wurde Staatsminister Wagner zum Mitglied des Staatsgerichtshofes, Schmid (national) zum Mitglied des Ausschusses gewählt. Heute Nachmittag wird sich die Versammlung bis auf Weiteres verlängern, nachdem eine Einigung beider Häuser über das Eisenbahnbaugebot erzielt ist. Postdirektor Hofacker ist zur Teilnahme an den Verhandlungen über den deutsch-österreichischen Post-Vertrag nach Berlin abgereist.

München, 12. April. In der zweiten Kammer gelangte heute der Antrag des Abg. Freytag, den Staatsbeamten die aktive Beteiligung an industriellen Unternehmungen zu untersagen, zur Beratung. Nach langer Debatte wurde der Antrag des Ausschusses mit einem Zusatzantrag dahin angenommen, daß der König den Staatsbeamten die Teilnahme an Gründerkonsortien, welche einen vom Betriebsresultate unabhängigen Gründerlohn gewähren oder verheißen, sowie die Beteiligung an der Betriebsleitung von Erwerbsgesellschaften, welche eine Kollision der Geschäfts-Interessen mit den Interessen des Staates herbeiführen geeignet sei, untersagen wolle, endlich, daß den Staatsbeamten nicht gestattet werde, unmittelbar oder mittelbar besoldete Stellen im Aufsichts- oder Verwaltungsrathe von finanziellen oder industriellen Unternehmungen mit alleiniger Ausnahme von genossenschaftlichen oder wesentlich gemeinnützigen Instituten zu bekleiden.

Ausland.

Pesth, 12. April. In der heutigen Sitzung des Unterhauses zeigte der Präsident an, daß am nächsten Dienstag der Schluss des Reichstages durch den Kaiser in der Ösener Burg erfolgen werde. Madarász gab hierauf die Erklärung ab, daß nach dem Gesetz von 1848 der Reichstag in Pesth geschlossen werden müsse und daß seine Partei nur im Reichstagsaal erscheinen werde.

Pesth, 13. April. Die Kaiserlichen Majestäten haben heute die von den beiden Häusern des ungarischen Reichstages entsandten Deputationen empfangen und die Glückwünsche derselben anlässlich der Verlobung der Erzherzogin Gisela entgegengenommen.

Die Majestäten erwiederten die Ansprüche der Präsidenten in huldvoller Weise und sprachen für die bezeugte Teilnahme an dem freudigen Familienereignisse den wärmsten Dank aus.

Im Unterhause beantworteten die Minister verschiedene Interpellationen, bei welcher Gelegenheit Graf Konay erklärte, die Reform des Oberhauses werde einer der ersten Beratungsgegenstände in der nächsten Session des Reichstages sein.

Paris, 13. April. Der Revisionsrat in Versailles hat das am 16. Februar vom vierten Kriegsgericht gegen Blanqui gefallte Urteil für null und nichtig erklärt. Blanqui war nämlich vor derselbe gestellt worden, ohne daß eine neue Untersuchung gegen ihn eingeleitet worden war. Man hatte sich damit begnügt, ihn auf die Thatsachen hin zu verfolgen, die man in der Untersuchung festgestellt hatte, welche seiner Verurtheilung in contumaciam voranging. Blanqui kommt nun vor das dritte Kriegsgericht. Es könnte sehr leicht kommen, daß Blanqui freigesprochen wird. Derselbe ist nämlich nur wegen des Aufstandes vom 31. Oktober angeklagt, bei welcher Gelegenheit bekanntlich zwischen den Insurgents und der Regierung der nationalen Vertheidigung eine Transaktion stattfand, worin festgestellt wurde, daß wegen des Vorgefallenen keine gerichtliche Verfolgung eingeleitet werden sollte.

Anknüpfend an die neulich erwähnte Aufführung des Pariser "Times-Korrespondenten", daß alle Parteien in Frankreich wie eine große imperialistische Verschwörung thätig seien, um einer Wiederaufrichtung

des Kaiserreiches den Pfad zu ebnen, kommt ein anderer französischer Berichterstatter der "Times" auf das Treiben der Bonapartisten selbst zu sprechen. "Die bonapartistische Partei" — sagt er — "ist voller Hoffnung, und wenn sie auch in der großen Verschwörung nur eine beobachtende, abwartende Rolle spielt, so weiß sie doch trefflich die Züge der anderen Partei zu benennen. Ein Ministerium besteht und ist in voller Thätigkeit. Es verordnet und regiert. Seine Verordnungen sind Gehorsam in den Bureaux, deren Oberbeamte mit ihm in den Abendstunden arbeiten, nachdem sie im Laufe des Tages mit den Ministern des Herrn Thiers gearbeitet. Dieses Ministerium ist durchaus nicht in Heimlichkeit gehüllt. Es ist allgemein bekannt, daß Rouher sein Haupt und Staatssekretär ist, wie im Jahre 1869. Es gibt Audienzen zu denselben Stunden wie damals und empfängt während des Tages die ihm unterstellten Departementalsekretäre und Abends seine Vertrauten. Chevreau hat das Ministerium des Innern wieder übernommen und hat unter seinen Befehlen tüchtige Leute, welche ihn über die Lage in den Provinzen unterrichtet halten. Die Korrespondenz mit den "Präfekten" ist lebhaft, enthält aber nichts was irgendemanden kompromittieren könnte. Bekannt ist nur, daß es eine Regierung von heute und eine Regierung für morgen gibt. Die letztere ist natürlich die am besten unterrichtete. An der Spitze des sehr gut geleiteten Polizeiministeriums steht Herr Pietri. Er hat seine früheren Agenten unter sich. Der Justizminister soll einstweilen abwesend sein, aber die Leitung der Geschäfte wird von einem früheren Sekretär des Hrn. Villault besorgt, der durch seine Taktik in den eben ausgemachten Prozessen zeigt, daß er seine Sache versteht. Er soll es sich zum Ziele gesetzt haben, die sämtlichen Männer vom 4. September vor die Gerichte zu bringen, und nachdem bereits Jules Favre und Trochu abgehängt sind, ist er, wie es heißt, gegenwärtig sehr lebhaft mit der Klage gegen Thiers beschäftigt, und die Dokumente, welche sich in seiner Hand häufen, geben ihm Grund, zu glauben, daß der Tag der Rache nicht fern sei. Um das Kriegspostenfeuer ist die Konkurrenz sehr lebhaft. Sämtliche Kandidaten behaupten zwar, sie streben nicht nach dem Posten, doch würden sie denselben nur zu gern annehmen. Ich darf indessen wohl behaupten, daß die Wahl auf keinen der Generale fallen wird, welche in den letzten zwei Jahren vor dem Publikum erschienen sind. Dafür werden diese letzteren aber mit dem Marschallstab gekrönt. Das Finanz-Departement ist der schwache Punkt, und einstweilen reicht ein einfacher Kassirer hin, daselbe zu verwalten. Der Kaiser hatte leider keine Schäfe gesammelt in den Tagen seines Glanzes, und diejenigen, welche sich unter ihm berichteten, möchten nicht unter der Republik arm werden, sondern sparen lieber ihr Kapital, um im Falle einer Restauration die Fondsbörse segen zu können. Man muß sich mit einem System der Propaganda begnügen und bearbeiten vorher und erfolgreich in der Provinz wie in der Hauptstadt die Presse. So existiert trotz Belagerungszustand, Kriegsrath und Kriegsgerichten eine bonapartistische Regierung, ohne daß man sie hindern könnte und ohne daß jemand gegen sie vorgehen wagte, selbst wenn es möglich wäre."

Paris, 12. April. Unter vorstehendem Datum geht der "National-Zeitung" folgendes Privateleogramm zu:

Die gestrige Soirée im Elysée war eben so besucht wie die erste, doch war eine größere Zahl von Damen erschienen. Der "Moniteur" druckt aus dem "Industriel Alsatien" einen Brief des Ministers von Remusat an einen in Paris geborenen Einwohner des Elsass ab. Remusat behauptet, daß derselbe weder zu optiren noch auszuwandern gezwungen sei; diese Frage sei durch die Interpretation des Wortes "Originaires" von deutscher Seite verniedigend gelöst.

Graf Arnim habe erklärt, Deutschland verstehe darunter Individuen, die in den abgetretenen Provinzen geboren seien. Mein Voraussetzung war also richtig, daß die französische Regierung diese Prätention ausspielen werde, obgleich die deutsche Interpretation des Wortes "Originaires" unzweifelhaft nur auf Frankreich bewohnende Elsässer bezüglich war.

Im "Temps" macht "ein ehemaliger Einwohner von Neu-Kaledonien" zu dem neuen Deportationsgesetz folgende Glossen:

Erstens ist die Halbinsel Ducos, welche für Deportationen nach einem bestimmten Platze bestimmt wird, keine Halbinsel, sondern eine Insel. Zweitens ist die Insel Ducos nichts anderes als ein ziemlich unwirtshafter Felsen, auf welchem sich nur eine kleine, sumpfige Ebene von geringer Bedeutung befindet; ihre Oberfläche beträgt nur 4000 Hektaren, und man findet auf ihr nur ein einziges Flüschen. Die für die einfache Deportation bestimmte Ile des Pins ist besser gewählt. Allein sie beherbergt bereits eine gewisse Anzahl von Insulanern, Pflanzen und Missionären, die nahezu alles bebauen, was zu bebauen ist, so daß ich nicht absehen kann, was man mit diesen ersten Besitzergreifern machen will, wenn sie den Deportierten Platz machen sollen. Die ebenfalls für die einfache Deportation bestimmte Insel Mare endlich (zu der Gruppe des Loyalistischen gehörig) ist ein Korallenland, welches noch nicht besucht und also noch weniger kolonisiert worden ist. Ihr Boden ist unansehnbar und weist gar keinen Fluss auf; die Eingeborenen, die man dort findet, trinken das Re-

genwasser, welches sie in Eisternen sammeln; sie sind übrigens noch Menschenfresser. Sie leben meistens von Fischerrei, bei der sie aber, wenn sie überhaupt etwas eintragen soll, eine außerordentliche Geschicklichkeit entwickeln müssen. Warum hat man in diesen beiden Archipelen von Neu-Kaledonien und den Loyalist-Inseln, wo sich so schöne Ländereien finden, keine bessere Auswahl getroffen?

Paris, 14. April. Das "Journ. Officiel" meldet, daß der Passwang vom 20. d. M. ab für die belgische Grenze und die Kanalhäfen als aufgehoben zu betrachten ist. Die Angabe der Namen seitens der Reisenden soll genügen. — Wie der "Agence Havas" aus Madrid berichtet wird, hat der Kriegsminister alle Unteroffiziere und Soldaten des Beurlaubtenstandes unter die Fahnen gerufen.

Rom, 13. April. Der Papst empfing heut eine Deputation von 400 Personen aus verschiedenen Ländern Europas und erwiederte auf die ihm überreichte Abreise Folgendes: "Da Sie den Wunsch ausgesprochen, daß ich den Katholiken aller Länder den apostolischen Segen ertheile, so rufe ich den Segen des Himmels zunächst an für Portugal, weil die Bevölkerung dieses Landes eine so treffliche ist. Bitten wir insonderheit für dieses Land, welches sich unter der argen Tyrannie des Freimaurerwesens befindet. Ich segne Spanien, das Land, dem so viele Heilige entstammen und welches seit langer Zeit sich stets inmitten der Revolution befindet. Ich segne Frankreich, das so reich ist an edlen Geistern; ich siehe Gott an, daß diese Nation geziert und einträchtigen Sinnes ihren Weg finde, daß die extremen Parteien sowohl auf der einen wie auf der anderen Seite für immer verschwinden mögen. Es gibt dort eine Partei, welche vor dem Einfluß des Papstes eine allzugroße Furcht hegt; diese Partei muß erkennen, daß ohne die Demuth keine Partei gerecht sein könne; in Frankreich aber besteht noch eine andere Partei mit gerade entgegengesetzter Gesinnung, welche vollständig die Gesetze der christlichen Liebe vergift; ohne diese Liebe aber kann man nicht wahrhaft katholisch sein. Der ersten Partei rate ich zur Demuth, der anderen zur christlichen Liebe, allen aber zur Vereinigung und Eintracht, damit sie gemeinsam den Unglauben und die Gottlosigkeit bekämpfen. Ich segne Italien, das arme Land, dem die Freiheit fehlt, denn ist diese Blutsteuer, die man von dem Lande für den Kriegsdienst fordert, nicht so gut wie eine Sklavenfette? Ich bete für Deutschland, wo jetzt ein der katholischen Kirche feindlicher und ehrgeiziger Geist einen Kampf angefangen hat, auf daß das Land fest und beständig in seinen Gesinnungen verbleibe. Allerdings ist es in allen Staaten notwendig, daß man demjenigen gehorche, welcher die Staatsgewalt besitzt, aber nicht minder notwendig ist es, die Wahrheit zu sagen. Bitten wir zu Gott, daß er den Bischofs Deutschlands Kraft verleihe, damit sie den Rechten Gottes, der Kirche und der Gesellschaft eine kräftige Stütze seien. Schließen wir in unser Gebet auch jene thörichten Menschen ein, welche sich Alt-Katholiken nennen, weil sie in der Kirche alte und längst widerlegte Irrthümer wieder eingeführt haben. Bitten wir für das österreichische Kaiserreich, welches unsres Gebetes in so hohem Grade bedarf. Bitten wir auch für Belgien, welches dem heiligen Stuhle so anhänglich ist; dieses Land segne ich ganz besonders und wünsche, daß es in den Gesinnungen verbleibe, welche es jetzt hat. Ich segne die Katholiken in Irland, Polen, Holland, kurz in ganz Europa, nicht minder aber diejenigen in Amerika und dem Orient. Ich siehe zu Gott, daß er jenes verhängnisvolle Schisma in Konstantinopel enden lasse. Der heilige Vater schloß seine Rede, indem er vor Allem den Gläubigen Eintracht anrieth, damit sie die Schlachten des Herrn im Glauben und in der Gerechtigkeit durchkämpfen könnten.

Bukarest, 13. April. Zufolge neuerdings gefasstem Beschlüsse des Ministerrates wird sich der Finanzminister Mavrogeni persönlich nach Berlin begeben, um der Annulierung der alten Eisenbahnboligationen beizuwöhnen.

Die Regierung hat eine Bekanntmachung erlassen, nach welcher der Aktionstermin für das Bau-Unternehmen der Bahn von Jassy bis an die russische Grenze auf den 9. Juni anberaumt ist.

Konstantinopel, 13. April. Prinz Friedrich Karl von Preußen wurde vom Sultan in besonderer Audienz empfangen. — Jussuf-Jazdin-Effendi, der Sohn des Sultans, wurde zum Oberbefehlshaber der Kaiserlichen Garde ernannt. — Der russische Gesandte, General Ignatjeff, ist nach der Krim abgereist.

Newyork, 13. April. Gestern fand ein äußerst zahlreich besuchtes Meeting Seitens der Partei der dem Präsidenten Grant feindlich gesinnten Republikaner statt, in welchem verschiedene Resolutionen gefasst wurden. Die größeren hiesigen Zeitungen sprechen heute den Gegenstand und prophezeien eine Koalition der Anti-Grant'schen Republikaner mit den Demokraten, durch welche eine Wiederwahl Grant's gefährdet sein würde.

Newyork, 12. April. Eingetroffenen Nachrichten zufolge hat die Regierung in Guatemala den Staaten San Salvador und Honduras den Krieg erklärt. — Der Dampfer "Oceanus" ist auf dem Mississippi durch eine Explosion zerstört und verbrannt; von 100 Menschen, welche sich auf dem Dampfer befanden, sind 60 umgekommen.

Provinziales.

Stettin, 15. April. Vor gestern feierte der am 13. April 1784 hier selbst geborene General-Feldmarschall Graf v. Wrangel seinen 89. Geburtstag, bei welcher Gelegenheit derselbe auch von Ihrer Majestät der Kaiserin-Königin beglückwünscht wurde.

— Wenn Stimmungsberichte aus irgend einer Gegend sich bemerkbar zu machen beginnen, so ist das gemeinhin ein Zeichen, daß es mit der Stimmung nicht ganz normal besteht und man Ursache habe, sie genauer zu beobachten. Das gilt auch von den Börsen; und wenn jetzt von der Stimmung auf dem Geldmarkt, von der Physiognomie des Börsengeschäfts mehr als sonst die Rede ist, so darf man schon von vornherein annehmen, daß nicht mehr alles so glatt geht, wie vordem. Besonders zu beachten ist, daß z. B. aus Wien gemeldet wird: "Was zumeist beunruhigend wirken muß, das ist die Unverlässlichkeit vieler neu geschaffener Werthe selbst unter den drückendsten Bedingungen." An manch einer der modernen "Gründungen" wird allerdings sich allem Vermuthen nach die Nichtigkeit des Spruchwortes bewahrheiten, "daß den Leuten die Hunde beißen."

— In diesen Tagen ist ein Unternehmen, die "Deutsche Lotterie", in die Öffentlichkeit getreten, welches alle Menschenfreunde und Patrioten zu thätiger Theilnahme auffordert. Die deutsche Lotterie hat sich zwei Hauptaufgaben gestellt: die Gründung eines Krankenpensionats für den Kurort Marienbad und die Vermehrung der Fonds der Kaiser Wilhelm-Stiftung. Neben diesen beiden Hauptzwecken soll die deutsche Lotterie noch eintigen wohlthätigen Anstalten Beihilfen gewähren. Näheres enthalten die bei den Agenten der Lotterie ausliegenden Pläne.

— Zu der gestern hier im Schützenhause abgehaltenen Versammlung pommerscher Buchdruckerei-Besitzer hatten sich Theilnehmer aus Stargard, Pasewalk, Demmin, Gollnow, Pyritz, Griffenberg, Kammin u. s. w. eingefunden. Außerdem waren Zustimmungen zu allen Beschlüssen aus einer Anzahl anderer Städte eingegangen. Die Versammlung, an welcher auch fast sämtliche hiesige Buchdruckerei-Besitzer teilnahmen, berief das Statut eines Kreis-Provinzial-Berlins, welcher ein Glied des allgemeinen deutschen Vereins der Buchdruckerei-Besitzer bilden soll. Nach Durchberatung des Statuts wurde daselbe von sämtlichen Anwesenden angenommen und von ihnen ein geschäftsführender Ausschuß eingesetzt. Darauf vereigte eine Mittagstafel die Fremden und Einheimischen in heiterer Geselligkeit. Das vorliegende Resultat ist, daß die Hälfte sämtlicher Buchdruckerei-Besitzer Pommerns jetzt schon dem neuen Verein angehört und daß beste Aussicht ist zum Beitritt auch der übrigen.

— Seit dem 10. d. Ms. wird der hiesige 21jährige Schreiber August Ernst Wolter vermisst und da alle Recherchen zur Ermittlung desselben bisher erfolglos gewesen sind, liegt die Vermuthung vor, daß er sich entlebt habe.

— Die Leiche des seit dem 30. v. Ms. verstorbenen Sohnes des hiesigen Schiffsarbeiter Krüger wurde gestern in der Oder beim Ludendorff'schen Hofe an der Unterwerke gefunden.

— Nach dem "Mil.-Wochenbl." ist Janke I. Pr.-Lieut. vom 8. pomm. Inf.-Regt. Nr. 61, unter Beförderung zum Hauptm. und Komp.-Chef, in das 1. niederschles. Inf.-Regt. Nr. 46 und Wachmeister, Pr.-Lt. vom 4. pomm. Inf.-Regt. Nr. 21, unter Belassung in seinem Kommando als Adjut. der 5. Inf.-Brig., in das 8. pomm. Inf.-Regt. Nr. 61 versetzt, Bäckermaier, Zahlmeister des pomm. Feld-Art.-Regts. Nr. 28 der nachgesuchte Abschied mit Pension ertheilt.

— In der Woche vom Sonnabend, den 30. bis Freitag, den 5. April incl., sind nach amtlichen Berichten gestorben 25 männliche und 21 weibliche, Summe 46. Gestorben sind an Lebenschwäche bald nach dem Geburt 3, Abzehrung (Atrophie) der Kinder 2, Krämpfe und Krampfkrankheiten der Kinder 4, Durchfall und Brechdurchfall 3, Bräune und Diabetis 1, Masern 0, Keuchhusten 0, Pocken 10, Unterleibstypus 1, Typhus recur. 1, Wochenbettfieber 0, Pyämie 0, Katarhthal. Fieber und Grippe 1, Gelbsucht 0, Rheumatismus 0, Schwindfucht (Phthisis) 0, Krebskrankheiten 0, organische Herzkrankheiten 0, Entzündung des Brustfells, der Lufttröhre und Lungen 5, Entzündung des Unterleibs 1, plötzliche Todesfälle (Schlagfuss) 1, Gehirnkrankheiten 3, andere entzündliche Krankheiten 0, andere chronische Krankheiten 4, Altersschwäche 3, Selbstmord 0, Unglücksfälle 0, Magen-Entzündung 0, Blutsleckenkrankheit 0, Wassersucht 1, Lungenlähmung 0, andere Krankheiten 2.

Straßburg, 14. April. Die hiesige Straßburger Dampfmühle von H. Lehrl ist, wie wir hören, für eine Summe von ca. 300,000 Thaler in den Besitz einer Gesellschaft hiesiger und Berliner Firmen übergegangen zur Umwandlung in ein Aktiengesellschaft. Außer dem Grundstück und der Fabrik im Betrieb befindlichen Dampfmühle auf dem Katharinenberg Nr. 34 werden die beiden mit einander in Verbindung stehenden Grundstücke Heilgeiststraße 15 und Böttcherstraße 34 für das Unternehmen verwandt werden, ferner wird die Errichtung einer zweiten Mühle von 12 Gängen beabsichtigt, nach deren Inbetriebsetzung ca. 20,000 Wispel Getreide von dem Etablissement vermahlen werden können. Das ganze Aktien-Kapital beträgt, incl. des Baufonds- und Be-

triebs-Kapitals von zusammen ca. 300,000 Thaler, in Summe 500,000 Thlr., wovon Verkäufer außer 100,000 Thlr. Hypothek auf 10 Jahre à 5 p. ct. sich 150,000 Thlr. reservirt hat. Die Direktion des Unternehmens verbleibt, dem Vernehmen nach, auf 10 Jahre gegen eine Tantieme vom Reingewinn in den Händen des Verkäufers, der ferner auf 10 Jahre eine Minimal-Dividend von 8 p. ct. des eingezahlten Aktien-Kapitals garantirt. Für die übernommene Garantie haften außer der persönlichen Sicherheit des Verkäufers noch 100,000 Thlr. in ersten pypillaren Hypotheken und 50,000 Thlr. in Wertpapieren, welche bei der Königlichen Bank deponirt werden sollen. Aufgelegt werden von dem Aktien-Kapital 350,000 Thlr., von den Beträgen jedoch nur 50 p. ct. gleich, 20 p. ct. im Laufe des Jahres und der Rest im Laufe des nächsten Jahres eingezogen. Die Firma der Gesellschaft wird lauten: "Stralsunder Dampf-Mühlen-Aktien-Gesellschaft."

Vermischtes.

(Erdbeben auf den Philippinen.) In der Antwerpener Zeitung "L'Escout" berichtet ein Augenzeuge über das Erdbeben, von welchem gegen das Ende des vergangenen Jahres eine der Philippinen-Inseln heimgesucht wurde, Folgendes: "Cotta-Cato, die Hauptstadt der Insel Mindanao, ist durch ein unerhörtes grobartiges Erdbeben vertilgt. Um 6 Uhr Abends am Tage Mariä Empfängnis war Cotta-Cato noch eine fröhliche hübsche Stadt, deren Einwohner ruhig an den Ufern des reizenden, die Stadt bspülenden Flusses spazieren gingen. Um 6 Uhr 20 Minuten war die Stadt nur noch ein Haufen von Ruinen. Ein schreckliches Erdbeben von kurzer Dauer, aber von einer auf den Philippinen unerhörten Heftigkeit hatte in einer Minute das Werk langer Jahre zerstört. Das unterirdische Getöse, welches dem Unglück voranging, das Krachen der Hunderte von zusammenstürzenden Häusern und Kirchen, der furchtbare Anblick der Erdoberfläche, wie sie schwankte und sich öffnete, gleich den Wogen des Meeres, und die traurige Gewissheit, nicht stehen zu können, da die Stadt auf einem Delta liegt, stürzte den Einwohnern einen unbeschreiblichen Schrecken ein. Die Felder und die Bäume waren die erste Zuflucht dieser Unglüchlichen. Mittlerweile stürzte ein starker Wollenbruch herab, von heftigen elektrischen Schlägen begleitet. Um Mitternacht hörte der Regen auf. Der nächste Tag begann mit einem dichten, finstern Nebel, der ein neues Unglück besorgte. Wirklich begann das Erdbeben um 7 Uhr früh noch heftiger als Tags zuvor. Die Trümmerhaufen wogten förmlich auf und nieder, und was von Mauerwerk noch stand, stürzte unter entsetzlichem Krachen zusammen; dazwischen klapperte das Geschrei der Geängstigten, das Geschrei der Verunglückten. Sechsmal wiederholten sich die Erschütterungen. Hierauf boten sich die Kapitäne der in der Nähe liegenden Kriegsschiffe an, so viele Leute als möglich an Bord zu nehmen; denn man fürchtete ein gänzliches Einsturz des Bodens. Der Gouverneur der Insel, Brigadier Sennor Fernandez de Cordova, wollte zuerst die Frauen aufnehmen. Da zeigten aber die spanischen Frauen die ganze Stärke ihres Charakters; mit der Frau des Gouverneurs an der Spitze verzögerten sie sich standhaft, ihre Männer zu verlassen, und ihre Kinder auf den Armen, erklärten sie, lieber unterzugehen, als sich allein zu retten; es brauchte keine Gewalt, um sie zu bewegen, an Bord zu gehen.

Telegraphische Depeschen.

Berlin, 15. April. Bei S. Bleichröder und der Disconto-Gesellschaft findet morgen die Subskription von 15 Millionen Pfd. Sterl. russischer fünfprozentiger konsolidirter Obligationen zum Course von 89 statt. Einzahlungen bis zum 15. Nov. 1872. Subskriptionschluss spätestens den 19. April.

Börsen-Berichte.

Stettin, 15. April. Wetter trüb. Wind NW. Barometer 28° — . Temperatur Mittags + 10° R.

In der Börse Weizen etwas fester, loco per 2000 Pfd. nach Qualität gelb geringer 62—66 R., besserer 67—73 R., feiner 74—77 R., per Frühjahr 76½, 77 R. bez., per Mai-Juni 76½, 77 R. bez., per Juli-August 75½, 76½ R. bez., per September-Oktober 72½ R. bez.

Roggen etwas fester, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 46—48 R., besserer 49—52 R., per Frühjahr 51, 51½ R. bez., per Mai-Juni 51, 51½ R. bez., per Juli-August 52, 52½ R. bez., per September-Oktober 52, 52½ R. bez.

Gerste unverändert, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 43—46 R., pomm. bis 48 R.

Häfer unverändert, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 41½—45½ R., per Frühjahr u. per Mai-Juni 45¾ R. bez., per Juli-August 46 R. bez.

Erbse füll, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 43 bis 48½ R., per Frühjahr 49½, 50 R. bez.

Winterrüben per 2000 Pfd. nach Qualität 43 bis 48½ R., per Frühjahr 49½, 50 R. bez.

Rüben 81 fester, per 200 Pfd. loco 25½ R. Br., per April-Mai 24, 24½ R. Br. bez., 24½ R. Br. bez., per September-Oktober 22½ R. Br. bez.

Spiritus fest, per 100 Liter à 100 Prozent loco ohne Faz 22½ R. R. bez., per Frühjahr 23, 23½ R. R. bez., per Mai-Juni 23½, 24 R. R. bez., per Juli-August 23½ R. R. nom., per August-September 23 R. R. bez., per September-Oktober 21 R. R. bez.

Angemeldet: 7000 Centner Weizen, 6000 Centner Roggen, 1200 Centner Jäfer, 2000 Centner Erbsen, 1000 Centner Gerste, 20,000 Liter Spiritus.

Regulirungs-Preise: Weizen 76¾ R. R., Roggen 51½ R. R., Häfer 45½ R. R., Erbsen 48¾ R. R., Rüben 24½ R. R

Die Erben von Wollum.

Bon Ernst Tripe.

(Fortsetzung).

Bis dahin hie ein junger, sehr gut aussehender Mann ruhig erzählte, und eine junge, schöne Dame hatte ihm gebüdig zugehört.

Jetzt aber schien ihre Geduld zu Ende zu sein. Sie erhob sich hastig von dem Sitz, den sie, nachlässig hingehalten, behauptet hatte, und rief:

"Richtig! Was nun folgte, weiß ich. Du bist der Cäsar in Deiner Geschichte, und ich bin die kleine Elisabeth. Großpapa machte sich das Vergnügen und heirathete diese Johanne Franke. Mein Vater kam und holte mich ab. Als ich aber ganz gottvergessen schrie und nicht von Dir lassen wollte, da fand es Großpapa Kordall, der sich erst so unmenschlich über Dein Lebenbleiben gefreut hatte, ganz zweitmäig, Dich mit uns ziehen zu lassen und meinen Vater ein Erziehungsgeld für Dich zu zahlen."

"Sollte ich dort oben an der Welt Ende verbauern, Elisabeth?" fragte der junge Mann vorwurfsvoll. "Ich hatte viel nach uholen."

"Ja, ja!" unterbrach Elisabeth ihn ungeduldig. "Ich bin ganz einverstanden mit Deiner Ansicht. Nur begreife ich nicht, wie der Großpapa Kordall dazu kommt, trotz seiner auffallend großen Zärtlichkeit für uns beide Enkelkinder, das Vermögen unserer Großmutter, Elisabeth von Wollum auf Wollum, einer Person zu vermachen, die, wie Du eben ganz ehrlich erzähltest, notorisch nichts gehabt hat."

Cäsar zuckte die Achseln. "Du hast nicht ganz

Unrecht, Elisabeth, wenn Du dies etwas außer aller Ordnung findest. Er hätte uns mindestens gerechter behandeln können, wenn ihn die Dankbarkeit auch aufforderte, seiner letzten Gattin und der aus dieser Ehe stammenden Tochter eine sorgenfreie Zukunft zugründen."

"Dankbarkeit, Cäsar?" fragte Elisabeth sichtlich geringschätzend. "Dankbarkeit? Wofür? Dafür, daß diese Person uns zwei Jahre lang kümmerlich ernährt hat, würde ich, wäre ihre spätere Ehe und ein Leben voll Überfluss zwanzig Jahre hindurch hinlangliche Vergeltung. Möchte Großpapa Kordall ihr, seiner Wittwe, das Jährgang nur auszahlen lassen, was Du seit Deiner Kindheit und ich seit dem Tode meines verehrten Vaters bezogen haben. Es wäre genug für eine Person gewesen, die einfach erzogen und an ein einfaches Leben gewöhnt war."

Elisabeth zeigte ein gewisses Mizbeihagen in seinen Mienen, indem er antwortete: "Nun, Johanne hat des Großvaters letzte Lebensstage hell, freundlich und schön gemacht, sie hat ihm eine Tochter geboren, die er leidenschaftlich liebte, wie er offen eingestanden hat —"

"Und um dieser Tochter willen hätte er ein Recht uns unseres rechtmäßigen Erbtheiles zu berauben? Sie Elisabeth heftig und mit felsam gesteigerter Netzbarkeit ein. "Was können wir beide dafür, daß er uns plötzlich zu seinem Glück höchst überflüssig fand, als er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Cäsar lächelte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hübsche Johanne Franke verliebte?"

Elisabeth lachte mit eindringlichem Blick auf die Blätter, die er sich ungeachtet seiner sechzehnzig Jahre in die hü

